Księga Psalmów

Psalm 14

**14:1**

G1519  
PREP  
Εἰς  
Eis  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G5056  
N-ASN  
τέλος·  
telos;  
–

G5568  
N-NSM  
ψαλμὸς  
psalmos  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G1138  
N-PRI  
Δαυιδ.  
Dauid.  
–

G2036  
V-AAI-3S  
Εἶπεν  
Eipen  
–

G878  
A-NSM  
ἄφρων  
afron  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G2588  
N-DSF  
καρδίᾳ  
kardia  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G3364  
ADV  
Οὐκ  
Uk  
–

G1510  
V-PAI-3S  
ἔστιν  
estin  
–

G2316  
N-NSM  
θεός·  
theos;  
–

G1311  
V-AAI-3P  
διέφθειραν  
dieftheiran  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G948  
V-API-3P  
ἐβδελύχθησαν  
ebdelychthesan  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

–  
N-DPN  
ἐπιτηδεύμασιν,  
epitedeumasin,  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G1510  
V-PAI-3S  
ἔστιν  
estin  
–

G4160  
V-PAPNS  
ποιῶν  
poion  
–

G5544  
N-ASF  
χρηστότητα,  
chrestoteta,  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G1510  
V-PAI-3S  
ἔστιν  
estin  
–

G2193  
PREP  
ἕως  
heos  
–

G1519  
A-GSM  
ἑνός.  
henos.  
–

**14:2**

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G1537  
PREP  
ἐκ  
ek  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G3772  
N-GSM  
οὐρανοῦ  
uranu  
–

–  
V-AAI-3S  
διέκυψεν  
diekypsen  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G5207  
N-APM  
υἱοὺς  
hyius  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G444  
N-GPM  
ἀνθρώπων  
anthropon  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G3708  
V-AAN  
ἰδεῖν  
idein  
–

G1487  
CONJ  
εἰ  
ei  
–

G1510  
V-PAI-3S  
ἔστιν  
estin  
–

G4920  
V-PAPNS  
συνίων  
synion  
–

G2228  
CONJ  
ἢ  
e  
–

G1567  
V-PAPNS  
ἐκζητῶν  
ekdzeton  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G2316  
N-ASM  
θεόν.  
theon.  
–

**14:3**

G3956  
A-NPM  
πάντες  
pantes  
–

G1578  
V-AAI-3P  
ἐξέκλιναν,  
ekseklinan,  
–

G260  
ADV  
ἅμα  
hama  
–

G889  
V-API-3P  
ἠχρεώθησαν,  
echreothesan,  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G1510  
V-PAI-3S  
ἔστιν  
estin  
–

G4160  
V-PAPNS  
ποιῶν  
poion  
–

G5544  
N-ASF  
χρηστότητα,  
chrestoteta,  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G1510  
V-PAI-3S  
ἔστιν  
estin  
–

G2193  
PREP  
ἕως  
heos  
–

G1519  
A-GSM  
ἑνός.  
henos.  
–

G5028  
N-NSM  
[τάφος  
[tafos  
–

G455  
V-RMPNS  
ἀνεῳγμένος  
aneogmenos  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2995  
N-NSM  
λάρυγξ  
larynks  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν,  
auton,  
–

G3588  
T-DPF  
ταῖς  
tais  
–

G1100  
N-DPF  
γλώσσαις  
glossais  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν  
auton  
–

G1387  
V-AAI-3P  
ἐδολιοῦσαν·  
edoliusan;  
–

G2447  
N-NSM  
ἰὸς  
ios  
–

G785  
N-GPF  
ἀσπίδων  
aspidon  
–

G5259  
PREP  
ὑπὸ  
hypo  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G5491  
N-APN  
χείλη  
cheile  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν,  
auton,  
–

G3739  
R-GPM  
ὧν  
hon  
–

G3588  
T-NSN  
τὸ  
to  
–

G4750  
N-NSN  
στόμα  
stoma  
–

G685  
N-APF  
ἀρᾶς  
aras  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4088  
N-APF  
πικρίας  
pikrias  
–

G1073  
V-PAI-3S  
γέμει·  
gemei;  
–

G3691  
A-NPM  
ὀξεῖς  
okseis  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G4228  
N-NPM  
πόδες  
podes  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν  
auton  
–

G1632  
V-AAN  
ἐκχέαι  
ekcheai  
–

G129  
N-ASN  
αἷμα·  
haima;  
–

G4938  
N-NSN  
σύντριμμα  
syntrimma  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5004  
N-NSF  
ταλαιπωρία  
talaiporia  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DPF  
ταῖς  
tais  
–

G3598  
N-DPF  
ὁδοῖς  
hodois  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν,  
auton,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3598  
N-ASF  
ὁδὸν  
hodon  
–

G1515  
N-GSF  
εἰρήνης  
eirenes  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G1097  
V-AAI-3P  
ἔγνωσαν·  
egnosan;  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G1510  
V-PAI-3S  
ἔστιν  
estin  
–

G5401  
N-NSM  
φόβος  
fobos  
–

G2316  
N-GSM  
θεοῦ  
theu  
–

G561  
ADV  
ἀπέναντι  
apenanti  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G3788  
N-GPM  
ὀφθαλμῶν  
ofthalmon  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν.]  
auton.]  
–

**14:4**

G3364  
ADV  
οὐχὶ  
uchi  
–

G1097  
V-FMI-3P  
γνώσονται  
gnosontai  
–

G3956  
A-NPM  
πάντες  
pantes  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G2038  
V-PMPNP  
ἐργαζόμενοι  
ergadzomenoi  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G458  
N-ASF  
ἀνομίαν;  
anomian;  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G2719  
V-PAPNP  
κατεσθίοντες  
katesthiontes  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G2992  
N-ASM  
λαόν  
laon  
–

G1473  
P-GS  
μου  
mu  
–

G1035  
N-DSF  
βρώσει  
brosei  
–

G740  
N-GSM  
ἄρτου  
artu  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

–  
N-ASM  
יהוה  
JHWH  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G1941  
V-AMI-3P  
ἐπεκαλέσαντο.  
epekalesanto.  
–

**14:5**

G1563  
ADV  
ἐκεῖ  
ekei  
–

G1168  
V-AAI-3P  
ἐδειλίασαν  
edeiliasan  
–

G5401  
N-DSM  
φόβῳ,  
fobo,  
–

G3739  
R-GSM  
οὗ  
hu  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G1510  
V-IAI-3S  
ἦν  
en  
–

G5401  
N-NSM  
φόβος,  
fobos,  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2316  
N-NSM  
θεὸς  
theos  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G1074  
N-DSF  
γενεᾷ  
genea  
–

G1342  
A-DSF  
δικαίᾳ.  
dikaia.  
–

**14:6**

G1012  
N-ASF  
βουλὴν  
bulen  
–

G4434  
N-GSM  
πτωχοῦ  
ptochu  
–

G2617  
V-AAI-2P  
κατῃσχύνατε,  
kateschynate,  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G1680  
N-NSF  
ἐλπὶς  
elpis  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G1510  
V-PAI-3S  
ἐστιν.  
estin.  
–

**14:7**

G5100  
I-NSM  
τίς  
tis  
–

G1325  
V-FAI-3S  
δώσει  
dosei  
–

G1537  
PREP  
ἐκ  
ek  
–

G4622  
N-PRI  
Σιων  
Sion  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G4992  
N-ASN  
σωτήριον  
soterion  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G2474  
N-PRI  
Ισραηλ;  
Israel;  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSN  
τῷ  
to  
–

G1994  
V-AAN  
ἐπιστρέψαι  
epistrepsai  
–

–  
N-ASM  
יהוה  
JHWH  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G161  
N-ASF  
αἰχμαλωσίαν  
aichmalosian  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G2992  
N-GSM  
λαοῦ  
lau  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G21  
V-PMD-3S  
ἀγαλλιάσθω  
agalliastho  
–

G2384  
N-PRI  
Ιακωβ  
Iakob  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2165  
V-APD-3S  
εὐφρανθήτω  
eufrantheto  
–

G2474  
N-PRI  
Ισραηλ.  
Israel.  
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza   
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski  
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).   
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).